

Пояснения к СОВМЕСТНОМУ ВЕТЕРИНАРНОМУ ДОКУМЕНТУ ДЛЯ ВВО- ЗА животных GVDE.

Постановление (ЕС) № 282/2004 от 18 февраля 2004 года Изменения внесены Постановлением (ЕС) № 585/2004 от 26 марта 2004 года

Общее: Документ заполняется печатными буквами. Если применимо, пометить крестиком или галочкой соответствующую ячейку.

Настоящий документ подлежит заполнению на каждую партию, проходящую через пограничный контрольный пост, независимо от того, соответствует ли она требованиям ЕС и предназначена ли для свободного обращения, будет ли произведена ее дальнейшая отправка в подконтрольное место назначения или на перегрузку или транзит.

ISO-коды - это состоящие из двух буквенных символов международные коды стандартов для стран.

Графы с 1 по 25 заполняются импортером или заинтересованной стороной. Уведомление об отправке должно быть произведено в соответствии со статьей 3 пунктом 1 подпунктом а) Директивы Совета 91/496/ЕЭС не менее чем за один рабочий день до прибытия животных на территорию Союза. Для этой цели необходимо заполнить графы 5, 9, 11, 12, 13, 14, 16 или 20. Пояснения относятся к графам, отмеченным соответствующим номером.

Графа 1. **Грузоотправитель/экспортер:** укажите торговую организацию, которая отправляет груз (в третьей стране).

Графа 2. **Пограничный контрольный пост:** если информация на документе предварительно не пропечатана, данное поле подлежит заполнению. Справочным номером настоящего документа является индивидуальный регистрационный номер, указанный в сертификате, выданном на пограничном контрольном посту (указывается в графе 27). Номер подразделения соответствует номеру поста пограничного контроля и фигурирует в перечне утвержденных пограничных постов, публикуемых в официальном журнале рядом с названием соответствующего органа.

Графа 3. **Получатель:** укажите адрес лица или торговой организации, упомянутых в сертификате третьей страны. Эта информация является обязательной.

Графа 4. **Участвующая сторона** (включая экспедитора или заявителя): лицо, ответственное за отправку груза в тот момент, когда он предоставляется на пограничный контрольный пост, данное лицо от имени импортера в соответствии со статьей 3 пунктом 1 подпунктом а) Директивы 91/496/ЕЭС уведомляет компетентные органы: укажите имя и адрес. Если участвующая сторона и получатель являются одним и тем же лицом, необходимо указать: «см. графу 3».

Графа 5. **Страна происхождения:** страна, в которой животные содержались в течение срока, установленного законом (3 месяца для КРС, свиней, овец, коз, селекционных, мясных, делового назначения или зарегистрированных непарнокопытных; 6 месяцев для селекционного КРС и КРС делового назначения, племенных свиней и свиней делового назначения, племенных, коммерческих или откормочных овец и коз,...). В случае повторно ввозимых лошадей страна происхождения соответствует стране, из которой они были отгружены в последний раз.

Графа 6. **Регион,** в котором животные содержались в течение периода, предписанного для каждой соответствующей страны: применяется к разделенным на регионы странам, где ввоз разрешен только из одного или нескольких регионов страны. Коды соответствующих регионов закреплены в соответствующем законодательстве.

Графа 7. **Импортер:** импортер не обязан присутствовать на пограничном контрольном посту: укажите его имя и адрес. Если участвующая сторона и импортер являются одним и тем же лицом, необходимо указать: «см. графу 4».

Графа 8. **Место назначения:** окончательное место выгрузки животного (за исключением мест стоянки), где оно будет содержаться в соответствии с действующим законодательством. Имя, страна, адрес и почтовый индекс должны быть указаны в обязательном порядке. Если адрес места назначения и адрес получателя совпадают, в графе имя и адрес укажите «см. графу 3».

Графа 9. **Укажите дату и время** планируемого прибытия партии груза на пограничный контрольный пост. Импортеры или их представители в соответствии с законом обязаны (статья 3 пункт 1 подпункт а) Директивы 91/496/ЕЭС) за один рабочий день сообщить ветеринарному персоналу пограничного контрольного поста, куда животные предоставляются на проверку, количество и вид животных и время их ожидаемого прибытия.

- Графа 10. **Свидетельство/ветеринарный сертификат:** датой выдачи является дата, когда официальный ветеринар либо компетентный орган подписал свидетельство/ветеринарный сертификат. Номером является индивидуальный официально присваиваемый номер сертификата. К сопроводительным документам, в первую очередь, относятся документы на определенные виды лошадей (паспорт лошади) или племенное свидетельство, или документы согласно Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения СИТЕС.
- Графа 11. Подробная информация о **транспортных средствах по прибытии: вид транспорта** (воздушный, морской, железнодорожный или автомобильный транспорт). Идентификация транспортного средства: номер рейса самолета, наименование судна, номер поезда и вагона, а также для автомобильного транспорта регистрационный номер, в том числе номер прицепа, если применимо. Справочный номер коммерческого документа: номер авиагрузовой накладной, номер фрахтовой накладной и номер коммерческого письма при перевозке железнодорожным и автотранспортом.
- Графа 12. **Вид животного:** укажите вид животного, указав общее наименование и, при необходимости, породу; если речь идет не о домашних животных (а скорее, о животных, предназначенных для зоопарков, выставок или научно-исследовательских институтов), укажите их научные названия.
- Графа 13. **Код по комбинированной номенклатуре:** укажите минимум первые четыре цифры кода комбинированной номенклатуры (код КН) согласно последней редакции Постановления Совета (ЕЭС) № 2658/87.
- Графа 14. **Количество животных:** указание количества животных или веса в кг, как указано в ветеринарном сертификате или других документах.
- Графа 15. **Количество грузовых мест:** укажите количество ящиков, клеток или коробок, в которые транспортируются животные.
- Графа 16. Животные сертифицированы для следующих **целей:** как указано в сертификате в соответствии с законодательно предусмотренными нормами. Орган, уполномоченный в соответствии с директивой 92/65/ЕЭС: официально утвержденные органы, институты или центры; карантинные станции: в соответствии с решением 2000/666/ЕС в отношении птиц и в соответствии с директивой 92/65/ЕС в отношении птиц, собак и кошек; реализация: для моллюсков; прочее: цели, не охватываемые данной классификацией.
- Графа 17. **Укажите номер пломбы и при необходимости номер контейнера.**
- Графа 18. **При перегрузке:**
Данную графу следует использовать в соответствии со статьей 4 пунктом 3 Директивы 91/496/ЕЭС, если партия товара ввозится не через данный пограничный контрольный пост и животные, в зависимости от конкретного случая, транспортируются морским или воздушным путем тем же судном или самолетом для ввоза в Европейский союз или Европейскую экономическую зону на второй или более пограничный пост. Номер подразделения - см. графу 2.
Эта графа может также использоваться в тех случаях, когда животные из третьей страны на пути в другую третью страну на борту того же самолета или судна прибывают в Европейский союз или в Европейскую экономическую зону.
- Графа 19. **В случае транзита:** перевозка животных из одной третьей страны через ЕС/ЕЭЗ в другую третью страну в соответствии со статьей 9 Директивы 91/496/ЕЭС. Укажите код ISO третьей страны назначения.
Исходный пограничный контрольно-пропускной пост: наименование пограничного поста, в котором животные должны покинуть территорию Союза.
- Графа 20. **В случае ввоза или временного разрешения:**
Повторный ввоз применяется только в случае проведения скачек, соревнований или культурных мероприятий для определенных зарегистрированных лошадей после их временного вывоза (решение Комиссии 93/195/ЕЭС.)
- Графа 21. **Транзитные страны-участницы:** в разделе «Дополнительная информация» независимо от цели укажите название стран-участниц, являющихся членами ЕС или ЕЭЗ: импорт или транзит в третьи страны.
- Графа 22. **Транспортные средства:** укажите и дайте пояснения по виду транспорта, используемого после прохождения пограничного поста.
Другое: не применяется к видам транспорта, охватываемым директивой 91/628/ЕЭС «О защите животных во время транспортировки».
- Графа 23. **Транспортная компания:** в соответствии с действующим законодательством о защите животных укажите номер допуска транспортного оператора и, в случае перевозки воздушным транспортом, убедитесь, что перевозчик является членом IATA.
- Графа 24. **Маршрут перевозки:** отметка о наличии маршрута перевозки, который должен сопровождать животных в соответствии с директивой 91/497/ЕЭС.
- Графа 25. **Подпись:** она обязывает подписавшего принять транзитные грузы, которые должны быть привезены обратно в случае отказа третьей страны их принять.
- Графы с 26 по 45 документа заполняются только пограничным ветеринаром или компетентным должностным лицом.